العـــدد ٤٢٨ — ثمن النسخة آنة واحدة — السنة الثانية —

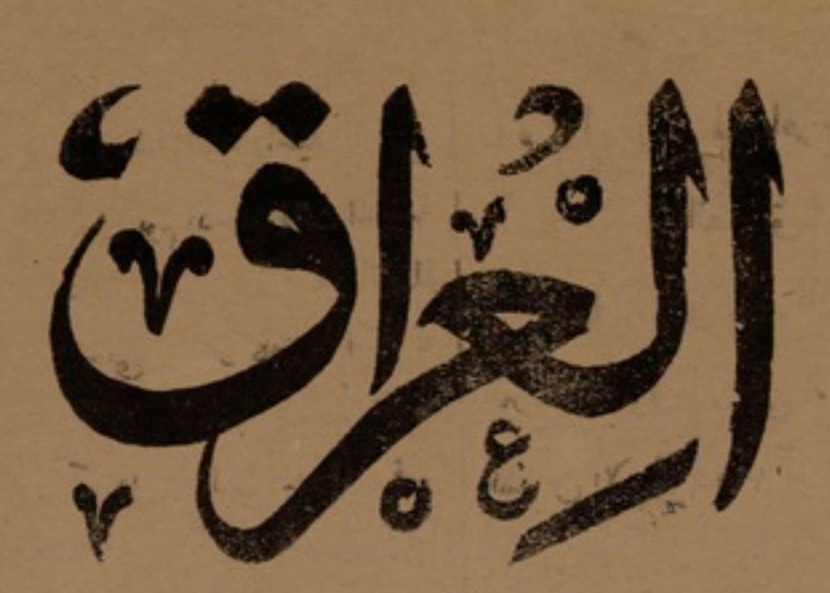
No. 428

AL 'IRAQ
A DAILY ARABIC NEWSPAPER
EDITOR & PROPRIETOR.
RAZZUQ D. A. GHANNAM
All communications should be addressed to the Editor AL 'IRAQ, Bridge Street, Baghdad
Telegraphic Address: AL 'IRAQ

Rates of Advertisements on application

English Advertisements translated into Arabic free of charge

Advertisements in English also published.



صاحب الجريدة ومديرها
رزوق داود غنام

العراق
جريدة يومية سياسية ادبية اقتصادية
بدل الاشتراك ويدفع سلفاً

	في بغداد	في الخارج
عن سنة كاملة	٢٠ ربية	٢٨ ربية
عن ستة اشهر	١٠ ربيات	١٤ ربية
عن ثلاثة اشهر	٦ ربيات	٨ ربيات

اجرة الاعلانات
عن السطر الواحد نصف ربية او ربيتان عن العقد من العامود في الصفحة الرابعة . واذا اريد نشر الاعلان لمدة طويلة فليراجع في ذلك مدير الجريدة

العنوان : جريدة العراق بغداد

بغداد الاربعاء في ١٩ تشرين الاول ١٩٢١ الموافق ١٦ صفر ١٣٤٠

BAGHDAD WEDNESDAY, 19th OCTOBER 1921

الوزارات
— واللغة العربية —

لقد مضى زمن على تاليف الوزارات في حكومة العراق ، ونحن نترقب الاعمال التي منينا انفسنا بها وقد عقدناها على نواصي وزرائنا بعد ان تقرر مصير البلاد واعلن الشعب ملكية صاحب الجلالة فيصل الاول على العراق فنرى السكوت عن مطالبة الحكومة بالاعمال مضر بمصلحة البلاد .

نعم لقد اعلن الاستقلال واستوى الوزراء المسؤولون على كراسي الوزارات والناس عيون ترقب اعمالهم المفيدة لاصلاح هذا القطر ومما يتطلع اليه الوطنيون باهتمام ان يكون للغة العربية في الوزارات المقام الارفع في عهد ملكنا العربي الجليل والحكومة العراقية العربية التي ندعو لها بالموفقية والفلاح .

طالما كنا نعلم الغلطات التي وقعت يوم كان الترك يجبرون الاهالي على استعمال اللغة التركية لغة رسمية في معاملاتهم مع الحكومة - بناء على قرار مجلس الامة - اما اليوم ونحن في عهد حكومة عربية لها من بلاغة لغتها ما يغنيها عن الاستعاضة بلغة اخرى ، فتكفينا اللغة العربية التي هي لغة الشعب الوقوع في تلك الغلطات وعلى الوزراء وهم الرجال الذين تقلدوا زمام الحكومة واخذوا على عاتقهم مسؤولية كبرى ، الا يدعوا ورقة تمر امامهم فيما يخص معاملات دوائرهم وهم لا يدركونها لانها مكتوبة بلغة لا يفهمونها وهي تتعلق بسير اعمال يسألهم عنها غداً نواب الامة القادمين يوم مناقشة الحساب او اذا ما دعاهم داعي الضمير الحي ورب العباد يوم المعاد .

رأينا ونرى اموراً كثيرة اهملتها الوزارات لاسباب شتى ولكننا يعز علينا ان نرى لغة القرآن الكريم الواسعة الارجاء ضيقة النطاق في حكومة البلاد . واذا كان احد الوزراء يستغني عن العربية لمعرفته باللغة الاجنبية فنحن اهل البلاد لا نرى له هذا الحق ابدا . والواجب الوطني يدعونا الى تنبيهه آملين ان يدرك خطورة الموقف فيعلم ان الامة التي لا تعرف لها لغة رسمية غير اللغة العربية تطالبه بان يستبدل المامورين الغير العارفين باللغة العربية وان يحسن عمله وينظم امره فيعطي القوس باريها ويمنع كلما قد تعود مضراته على الامة عاجلا او آجلا وبذلك يؤدي واجبه المتحتم عليه القيام به

ولابد ان نشير بهذه المناسبة الى وجوب الاعتناء بالاصطلاحات الفنية التي اتفقت عليها سائر الاقطار العربية المنظمة في مصالحها كحكومة مصر او كحكومة سورية في الحكم العربي .

نكتب هذه الكلمات وملء جوانحنا الاخلاص بعد ان رأينا حاجة ما اضطرتنا لكتابة هذا شاكرين همم فخامة رئيس الوزراء واصحاب المعالي وزراء الداخلية والعدلية والاوقاف لما يبدونه من الحزم في تنظيم وزاراتهم وترجمة معاملاتها المختلفة الموضوعات

ولا نرنا بحاجة الى البحث الان عن الفوائد الكثيرة التي تنجم عن تعزيز اللغة العربية الرسمية كما يجب في دوائر الحكومة كما اننا وددنا ان نضرب صفحاً عن سرد الاضرار الواقعة والمنتظر وقوعها من عدم استعمال اللغة العربية الرسمية واعطائها حقها في وزاراتنا وسائر دواوين الحكومة العراقية .

وانا على ثقة من ان اولي الامر ينظرون بعين التقدير فينصفون طلب الشعب المشروع ويمنحون الامة هذا الحق الطبيعي بتعزيز لغتها في دواوين حكومتها قبل ان يذيع الخبر في البلاد المجاورة فتثلج صدور الاعداء الحاقدين

اما وقوف المستشارين على مجرى المعاملات فمما لا يختلف فيه اثنان وقد يهون ذلك معرفة المستشارين لغة البلاد الرسمية معرفة راسخة والاستعانة بالمترجمين عند اللزوم

وانا اختصر على هذا الطلب فقط في هذا المقال لانه رئيسي واضطراري مرجئين البحث عن ماليتنا وتجارتنا ومعارفنا وصحيتنا وبريدنا الى مقالات آتية لنعلم اسلوب الخطاب فهل من جواب ؟

بغداد « مطلع »

العراق : نشارك حضرة الاديب الفاضل كاتب هذا المقال في طلبه ولنا الثقة العظمى ان وزاراتنا وسائر دوائر حكومتنا تعمل جهد طاقتها على تعزيز لغة الضاد ، ورفع مقامها واللغة من روح الشعب ، لتؤدي بذلك واجبا عظيما محتوم عليها اداؤه .

***

برقيات رويتر

ختام اجتماع مجلس عصبة الامم

لندن — انتهى اجتماع مجلس عصبة الامم وسافر مندوبو المستعمرات البريطانية والهند قاصدين لندن . وقد ذهب الى لندن المستر (نانسن) فادب اللورد (كودري) مأدبة اكراماً له . وقد خطب (نانسن) قال ان روح مجلس العصبة سيبدل سياسة العالم . وقد اثر عليه هذا الروح تأثيراً عظيما . حتى انه سيخصص بقية حياته في السعي لاجل العصبة واعظم عمل نجزته العصبة بين اعمالها العظيمة هو تأسيس محكمة عدل دولية . وهذا العمل يعد خطوة واسعة نحو سلام العالم . وتكلم عن روسية قال : لابد ان يهلك مليونان او ثلاثة من الجائعين : وهو لا يظن ان حكومات اوربة تقعد عن مساعدتهم لان رفض المساعدة هو افضل طريقة لمساعدة البلشفك .

جنيف - وافق المجلس على التعديل الذي احدث في عصبة الامم من نفقات العصبة .

وقد وقعت ١٤ دولة على البروتوكول المتعلق بالاتفاق عن التجارة بالرقيق الابيض ومن هذه الدول بريطانية واوسترالية وكندا وجنوبي افريقية ونيوزيلندة وايطالية والبرتقال وسيام . وقد امتنعت فرنسة واميركة الجنوبية عن التوقيع ومن الضروري توقيع ثلث عدد مجموع الدول المشتركة في العصبة ليصبح الاتفاق نافذ الاحكام

اسعاف الجائعين الروس

بروسيل — اجتمع هنا المؤتمر الدولي لاسعاف الجائعين في روسية برئاسة دلاكيردا رئيس وزراء بلجكة السابق واشتركت فيه ثماني عشرة دولة بينها فرنسة وبريطانية والولايات المتحدة والمانية والصين ودار البحث عن مسألة الاسعاف فاجمع الرأي على انه يجب ان يؤخذ من روسية ضمانات مادية وادبية عما تقدمه الدول من الاعتمادات المالية للعمل وانه من الواجب ان تترك الاعتبارات السياسية جانباً وان لا ينظر الى الامر الا من وجهة الشفقة الانسانية . واتفقت ايضاً الاراء على ان المؤتمر لا يتدخل في امور روسية الداخلية ولا يعين شكل حكومتها . ويتدا اول اعضاء المؤتمر الان في الامور الاتية :

اولا : اقرار السوفييت بديون روسية السابقة

ثانياً : امداد روسية بالاسعاف حالا ثالثاً : ايفاد لجنة للاستقصاء رابعاً : انقاذ الاولاد الروس .

لندن — قال المستر (نانسن) فى حديث له ان حل مشكلة غير الموظفين تتوقف على انقاذ روسية من مخالب الجوع .

بروسيل — قرر مؤتمر بروسيل ان تشترك الحكومات المختلفة فى مساعى الاسعاف وتساعد بالمال وبالمواد .

مسألة شانتونك
بين الصين واليابان

بكين — اجابت حكومة الصين حكومة اليابان على كتابها الذى عرضت به اعادة مقاطعة شانتونك فذكرت فى جوابها ان القاعدة التى اقترحت اليابان السير عليها فى المفاوضات لا يمكن قبولها البتة ان كان من حكومة الصين او من شعبها . وان استئجار المانية كياتشو قد انتهى عندما شهرت الصين الحرب ومن ثم فلم يبق هناك مسألة ايجار . ويتحتم على اليابان ان تنسحب من شانتونك لان الصين شائقة الى تنشيط التجارة وان فتح موانى اخرى للتجارة الاجنبية يعود الى رأى الصين وليس الى المفاوضة مع اليابان . وترفض اقتراح اليابان فى شأن ادارة سكة حديد شانتونك بالاشتراك وتطلب ان تعاد اليها السكك الحديدية بدون شرط وهى تؤدى ثمنها . وقد ختمت حكومة الصين كتابها بقولها انها الحت مراراً على اخلاء الجنود اليابانية لمقاطعة شانتونك وهى مستعدة لتقوم بخفر السكك الحديدية .

— اخبار مختلفة —

باريس — ذكرت برقية من الاستانة انه وصل انيبولى ٢٥ اسيراً بريطانياً كانوا فى تركية . وقد ابلغ المعتمد السامى البريطانى الباب العالى ان ٥١ اسيراً تركياً غادروا مالطة قاصدين اينبولى .

باريس — فى مسابقة بالدراجات سبق راكب دراجة فرنسي فانه قطع مسافة ٢٧ ميلا فى الساعة وهى ابعد مسافة قطعت على دراجة .

لندن — يؤخذ من الاحصاءات التجارية فى شهر ايلول ان الداخل الى بريطانية فى ذلك الشهر من القطن الخام قد نقص ما يبلغ ثمنه ٤٨٤٦٠٠٠ ليرة انكليزية وزاد المصدر من القطن المعمول ٢٤٥٤٨٠٠٠ ليرة انكليزية .

لندن — ذكرت جرائد موسكو ان روبل السوفييت يساوى جزءً من مائة الف من الروبل الذهب .

الاخبار المحلية

— وزير المعارف فى المدرسة الثانوية والحيدرية —

زار معالى وزير المعارف يوم الاحد الفائت المدرسة الثانوية ومعه حضرة الاستاذ الكبير معروف افندى الرصافى وعبد الكريم افندى الجلبي والمستر كلين . فكان له استقبال يليق بمقامه ، وقد كان الاحتفاء به كبيراً ، وقد ان تفقد الصفوف ووقف على اساليب التدريس فسر بما شاهده من نجابة التلامذة ، وعناية المدرسين وهمة المدير وهذا ما كتبه معاليه فى دفتر الزيارة :

(زرت مع الافتخار والسرور المدرسة الثانوية البغدادية (للمعهد العلمى الوحيد العراقى) فوجدتها بحمده تعالى على ما ينبغى بل فوق ما ينبغى من جودة التعلم والتعليم وحسن التربية والانتظام ومن صميم فؤادى اشكر همم مديرها المحترم (عاصم افندى) كما اشكر هيأة معلميها المحترمين وارجو ان يوفقنى الله تكميل بعض نواقصها المنزلية والعلمية كما ارجو منه تعالى ان يوفقنى لتكثير امثالها فى المدن العراقية لشدة احتياجها والله ولى التوفيق)

وقد شكر زيارته باسم الطلاب حكمت عبد الحميد افندى اول المدرسة ، وبعد ان اخذ رسم يمثل المدير والمعلمين ومعالى الوزير ومن معه خطب معاليه فى طلاب المدرستين الثانوية والحيدرية خطبة طيبة ننشرها فى عدد آت . كما اننا سننشر خطبة المدير التى ضمنها مطاليب مهمة من حاجيات المدرسة ونواقصها .

وقد زار ايضاً المدرسة الحيدرية التى هى فى بناء واحد مع المدرسة الثانوية فاحتفل به ايضاً احتفالا كبيراً من قبل كشافة المدرسة وتفقد صفوفها واعجبه نظام المدرسة ، وذكاء طلبتها ، وغيرة مديرها ومدرسيها وقد عرض عليه حضرة مدير المدرسة هاشم افندى الالوسى فى خطبة شكره على زيارته آمال المدرسة الحيدرية ولفيف المدارس فى معاليه . وقد خطب باسم التلامذة عبد الستار حسين فوزى من الصف الثانى الابتدائى ، فاعجب الوزير اعجابا دفعه الى ان يهديه ساعة ذهبية ، وقد اخذ المصور رسم معاليه وحاشيته وهيأة ادارة وتعليم المدرسة واله فيه شيئاً من الكشافة بكل حفاوة .

— الاطباء الوطنيين —

اجتمع الاطباء الوطنيون وقرروا مقررات مهمة تعود الى مهنتهم وقدمت هذه المقررات الى مرجعها القانونى .

— قدوم —

فاتنا ان نذكر قدوم حضرة الشاب الوطنى حسين تحسين بك العسكرى مدير شرطه سامراء .

وقدم فى الركاب الملكى من الموصل حضرة الوجيه آصف وفائى افندى آل قاسم اغا

همة قومندان الشرطة فى سامراء

افادنا مكاتبنا الفاضل فى سامراء ان الشرطة هناك حققت فى امر السرقة التى وقعت فى مستودع الكاز فى محل ستريك سكوت هناك وسعت فى كشفها وقد اثنى على ما بذله حضرة قومندان الشرطة فى سامراء تحسين بك العسكرى ومعاونه حسام الدين افندى من الهمة المذكورة حتى وجدوا السراق واستجوبوهم فقرروا بجريمتهم فنقدر هذه الهمم .

« اول قدوم لمسافرين غير عسكريين فى الطريق الجوى »

يجمل بنا ان نفيد القراء الكرام ان البريد الجوى الرسمى الذى وصل فى ١٥ تشرين الاول ١٩٢١ آتياً من القاهرة والقدس كان معه اول مسافرين ملكيين «غير عسكريين» سافرا فى هذه الطريق وهما الميجر يانك من وزارة المستعمرات والمستر باكستر من وزارة الهند . وقد اتيا للبحث مع فخامة المندوب السامى فى موضوعات مختلفة تعود الى وزارة المستعمرات وتتعلق بمسألة الموظفين البريطانيين والمسائل المالية التى نشأت عن التبدل الاخير الذى طرأ فى دخول حكومة هذه البلاد فى طورها الجديد وتسوية الحسابات مع حكومة الهند ولا ريب ان كثيرا من اصدقاء الميجر يانك ومعارفه القدماء الوطنيين هنا يتذكرون حضرته وهو الذى عرفوه حينما كان موظفا فى البصرة والناصرية وبغداد .

— ترصيف الشارع الكبير —

علمنا ان سعادة وكيل المتصرف وحضرة رئيس البلدية ومهندسها يتفاوضون فى امر رصف الشارع الكبير بالجتو ويحتاج ذلك الى مصرف غير قليل ولكنه لا يزيد عن مصرف اربعة سنوات مما يصرف الان على الجادة فى سبيل تسكين الغبار وتعديل منخفضاتها واذا تم هذا المشروع فبعد مضى اربعة اعوام تستفيد ميزانية البلدية ٢٠٠ الف روبية سنويا مما يذهب الان هباء منثوراً بين غبار الجادة واوحالها .

— حانات الخمر ودور الرقص —

علمنا ان المتصرفية اعطت الاوامر اللازمة لسد عشرين حانة واربعة مراقص من جامع الميدان الى جامع الحيدرخانة وستتخذ تدابير اخرى لتقليل عدد هذه الاماكن .

— صونا للاخلاق —

بلغنا ان حضرة وكيل المتصرف وجناب رئيس البلدية وحضرة مدير البوليس سيجتمعون ويتداولون فى امر اقصاء اماكن المومسات عن المدينة وان فى النية ان تبنى لهم دائرة البلدية اماكن من لبن خارج باب المعظم وتؤجرها لهم ونظراً الى الاحصاء يوجد الان فى المحل العمومى مائتين وثلاثة واربعين مومسة منهم ثلاثة وثمانين من البغداديات وعليه ستنفى الغريبات الى مواطنهن .

***

جلالة الملك فى الموصل

لمندوب العراق الخاص
حول تشريف جلالة الملك

— ٣ —

المثول بين يدى جلالته :

اخبرتكم بالامس ان رقاع الدعوة قد وزعت من جانب سعادة مشاور اللواء لاجل ان يمثل القوم بين يدى جلالة مليكهم صبح هذا اليوم ، فلم تنشر الشمس اشعتها الذهبية على المدينة حتى رأيت القوم يتقاطرون للبلاط الملكى للمثول بين يدى صاحب الجلالة حتى وقت الظهر وقد حظى الجميع بالمثول بين يدى جلالته . وقد علمنا ان حضرة النقيب القى خطابا بين يدى جلالة الملك وسنأتى عليه فى رسالتنا الاتية

جلالته فى جوامع الانبياء العظام :

ثم بعد ظهر اليوم وهو يوم الثلاثاء سار الموكب الملكى تحيط به الحاشية الموقرة يصحبهم فضيلة قاضى الموصل السيد احمد افندى الفخرى وحضرة صاحب العزة رئيس البلدية امين افندى آل المفتى وحضرة القائم بتنظيم شؤون البلاط ارشد افندى العمرى مهندس البلدية الى جامع نبى الله شيث ثم الى جامع نبى الله جرجيس وهناك ادى جلالته فريضة العصر ثم الى جامع نبى الله يونس عليهم السلام وقد استقبل جلالته فى الجوامع الثلاثة من جانب حضرة مدير الاوقاف والهيآت الاستقلية المخصصة لكل جامع من هذه الجوامع الثلاثة اما الجوامع فقد كانت مزينة بابدع زينة وقد اقيمت على ابوابها اقواس النصر والاعلام العربية تخفق من حولها وصحن الجوامع مفروش بالسجاد والطنافس .

ثم حدث عن زينة جامع نبى الله يونس عليه السلام ولا حرج فقد فرشت الارض من باب الجامع بابدع انواع السجاد والطنافس وصحن الجامع وسطحه وقد زينت غرفة الزوار بابدع زينة ونصبت كرسى رائعة لجلالته .

زينة شاعر :

ومن اجمل ما رأيناه من انواع الزينة فى هذا الجامع لوحات اربع مكتوبة بالخط النفيس محاطة بالازهار مكتوب على كل واحدة بيت من الشعر .

الاولى معلقة على باب الجامع مكتوب عليها :

اهلا بنابغة الملوك ومرحباً   جددت عهداً للرشيد وآله

والثانية معلقة على اول باب الدرج الذاهب الى السطح مكتوب عليها

سعد العراق بفيصل وبحزمه   سعدت لعمر المجد كل رجاله

والثالثة معلقة على الباب الواقع فى منتهى الدرج مكتوب عليها :

لولاك يامولاى هذا القطر لم   يظفر ببغيته ولا استقلاله

والرابعة معلقة على باب غرفة الزوار مكتوب عليها

هذا هو الشرف الفخيم وانما   شرف الكبير الحر فى اعماله

وقد علمنا ان هذه الابيات من نظم الاديب على افندى الجليل رئيس كتاب دائرة الاوقاف وقد جلس جلالته فى جامع نبى الله يونس عليه السلام مقدار ربع ساعة وقدمت لجلالته القهوة العربية وهناك القى حضرة الفاضل الحاج احمد افندى الجوادى رئيس المجلس العلمى خطبة بين يدى جلالته تعرب عن اخلاص اهل الموصل وتمسكهم بعرشه وختم كلامه بالدعاء بالتمكين والنصر والتأييد ثم سار الموكب الى تل قوينجاق التل المشهور بالآثار القديمة وهى بقايا من اطلال نينوى التاريخية .

وقد شاهد جلالته قره سراى الذى شاده سلطان لؤلؤ الشهير الواقع على ضفة دجلة . وشاهد باش طابيه ايضا وفى اثناء ذلك زار مرقد الامام يحيى والامام عبد الرحمن رضوان الله تعالى عنهم اجمعين .

١١ ت ١   (الماتلو)   « مندوبكم الخاص »

حول تعديل القوانين الجزائية

— تابع ما نشر فى العدد ٤١٦ —

(٢)

ميل الافراد الى ارتكاب الجرم

كما تختلف طبائع الافراد ومداركها فى الجماعة هكذا يوجد بون شاسع بين مدارك الملل واخلاقها فعليه لا ينفعنا نظرات وقواعد شعب مخالف لمدارك واخلاق شعبنا بل يجب اولا درس الافراد درساً عميقاً وفحص الجرائم المرتكبة بانواعها وعواملها لكى يتسنى وضع عقوبات موافقة لحالة الافراد

مهما تكن منزلة الفرد فى الاجتماع فهو يجتنب من من العقاب والفضيحة ايما احتناب ولو لا تقدم الهائج والغضب للجرم لنقصت الجرائم كثيرا ولا شك ان هذا الشعور يختلف فى الافراد بقدر منزلتهم ومداركهم وسمو اخلاقهم فالفرد المهذب يعد السجن مخلا بكرامته ولو يكن يوما واحدا فى حين الجاهل يعدهذا العقاب راحة وسكونا وايضا نوع الجرم يدل على شعور مرتكبه فالجرائم الحقيرة دليل على خفة الميل للجرم والعظيمة على شدته لذا يلزم تشديد العقاب للجرائم الكبيرة والكثيرة والصدور من الجهلاء كجرح وسرقة وما يماثلهما وتخفيفه فى الجرائم الباقية وحصره للسجن وحده بلا اشغال وسيجئ البحث عن انواع الجزاء فى وقته . مع هذا يجب ان يعطى مقدرة واسعة للحكام فى تعيين الجزاء نظرا الى مدارك واخلاق المجرمين لانه كما ان الطبيب يداوى الامراض الجسدية هكذا الحاكم يداوى الامراض العقلية فيلزم ان يكون لديه ادوية مختلفة حتى يداوى المريض نظرا الى مرضه .

اما حالتنا الفردية فالعراقى معروف بحدة الذكاء وحب النفس فيغضب لمن يخالف رايه ويهيج لحد الجنون من اقل شئ يمس بكرامته مع هذا هناك عادة قبيحة فى فريق الجهلاء وهى المباحثة والملاطفة بافظع الكلام وايضا فى السنين الاخيرة كثر استعمال المسكرات لحد التطرف فكثيرا مايبتدى الجدال لغرض طفيف فيحدث الشتم وينتهى فى الجرح او القتل . لا يجوزان لعد الاعتراض جرما لان كل فرد وله رايه ولكن بما ان الشتم يجر الى الجرائم ويمس كرامة الاخرين فيجب تشديد جزاءه وادخاله فى قسم الجرائم العمومية لكى يتسنى لموظفى الانضباط من تعقيب الجرم بلاشكاية حتى يسهل منعه او تحديد ضرره فيه .

قاسم ثروت

اعلام عام

قد علمت نظارة البرق والبريد ان بعض الناس يتحدثون بان كثيرا من الصحف تباع فى الاسواق والقهاوى وذلك كما يؤوله المتحدثون وان النظارة اخذت على عاتقها اجراء التحقيقات اللازمة بخصوص كشف هذه المهمة فلم تقع على حقيقتها فعليه اعلن هنا بان كل من يرى او يثبت بالدلائل والبراهين القاطعة القانونية اي موزع بريدى قد اعتاد على بيع الصحف له مكافاة قدرها خمسون ربية من هذه الادارة .

باس

ناظر البرق والبريد فى بغداد

المسابقات فى بغداد

المسابقة تجرى يوم الخميس فى عشرين من شهر تشرين الاول ويوم السبت ٢٢ منه فى المحطة العتيقة قرب المعظم والمسابقة تجرى من الساعة واحدة زوالية بعد الظهر .

اعلان من متصرفية لواء بغداد

من المنوى اطلاق المدافع نهار الاربعاء القادم بين اراضى البيجية شرقى الوشاش وفى مسافة نصف ساعة من شرقى طريق الفلوجة فعلى المارين من هناك ان يجتنبوا منطقة الخطر

— شؤون وشجون —

— واجب البلدية —

لقد قبلت الشرائع السماوية والقوانين المدنية ان الضرر العام يزيل بالضرر الخاص وعندى ان هذا الدستور يجب ان يكون هدف القائمين بادارة البلديات لان مهمتهم دفع الاضرار العامة دون ان ينظروا الى الاضرار الخاصة ان منع اصحاب الدكاكين من وضع حوائجهم على حافة الطريق ضرر لهم اذ تضيق عليهم دكاكينهم رحبا ولكن السماح لهم يوجب تضيق الطرق العامة فعلى البلدية ان تنظر الى الضرر الخاص دون ان تلتفت الى صوت مسترحم او مستغيث . ان الذى دعانا ان نذكر ذلك ما نشاهده فى الطرق العامة من انقاض الدور وبقايا الابنية الخاصة التى يهتم اصحابها بتعميرها وترميمها حتى اصبحت كثير من الطرق مستورة بكثبان من الاجر القديم والتراب والناس مضطرون للصعود والنزول من فوق هذه الكثبان وربما عثر احد المارة بحجر من الحجار المبعثرة فتكون سببا لايلام جسمه هذا فى فصل الصيف حين لا يوجد مطر ولا طين اما ونحن قادمون على فصل الشتاء ومثل هذه الانقاض تزيد فى تعاسة حالة طرقنا فى ايام المطر فعلى البلدية ان تهتم فى امر رفعها فى اقرب وقت وبذلك تكون قد ادت احد واجباتها ومن يفعل الواجب يشكر عليه .

(مراقب)

اعلان

سيغلق الجسر الشمالى (كوتا) فى الساعة السابعة ونصف (بعد الغروب) وذلك من تاريخ ٢٨ تشرين الاول سنة ١٩٢١ الى اعلان آخر .

ج . م . ويلسن

مدير الاشغال العمومية

البيان الشهرى لادارة الصحة العامة لمدينة بغداد لشهر ايلول ٩٢١

المواليد — سجل اثناء الشهر ٩٠ ولادة ٥٢ من الذكور و ٣٨ من الاناث حدثت ٣٦ ولادة فى جانب الرصافة و ٥٤ فى جانب الكرخ وكان عدد الولادات فى الشهر المنصرم ١٣٧ ومواليد الشهر المقابل لسنة ١٩٢٠ كانت ٢٣٦

ان تسجيل الولادات فى بغداد هو غير كامل كما واضح ويجب سن قانون لهذه المسألة .

الوفيات — سجل اثناء الشهر ٣٢٩ وفية ١٦٣ من الذكور و ١٦٦ من الاناث .

حدثت ٢٢٨ وفية فى جانب الرصافة و ١٠١ فى جانب الكرخ وكان عدد الوفيات فى الشهر المنصرم ٢٧٩ ووفيات الشهر المقابل لسنة ١٩٢٠ كانت ٢٥٥ .

وفيات الاطفال

الوفيات دون السنة من العمر فى غضون الشهر كانت ٨٠ التى تقابل ١٢٠ و ٢١٨ و ١٧٨ فى الثلاث الاشهر المنصرمة . هذه الوفيات ٢٤ فى المائة من مجموع الوفيات التى تقابل ٣١ فى المائة فى شهر آب و ٢٥ فى المائة لشهر تموز . اسباب وفاة الاطفال الرئيسية كانت كما يلى : الاسهال [illegible] او الهزال والولادة السابقة لاوان . ومن مجموع الوفيات فى هذا الشهر ٥٢ فى المائة كانت اطفال دون الخامسة من العمر التى تقابل ٥١ فى المائة فى شهر آب و ٦١ فى المائة فى شهر تموز . وهؤلاء الذين توفوا فى الـ ٦٠ من العمر كانوا ١٤ فى المائة من مجموع الوفيات . الوفيات لرئيسية فى هذا الشهر كما يلى :

الاسهال ٨٦ السل ٤٣ الهزال ٢٢ الربو ٢٢ الحمى ١٨ الولادة السابقة الاوان ١٨ داء الجنب ١١ الديسنتريا ١٠

ان العدد الوافر من وفيات الاطفال (الذى هو نصف وفياتنا) (هم من الاولاد الذين هم دون الخامسة من العمر) والعدد الوافر من وفيات داء السل (و ٣ ـ ١٠ بالمائة هى مبالغة بما ان اكثر الوفيات من داء الربو هو ناتج بالحقيقة من داء السل) ٢٠

(له تلو)

بامر نائب مدير الركائب

يبيع المستر و . ى . لاد بالمزاد

يوم الجمعة ٢١ تشرين الاول ١٩٢١

(وفى اليوم الثانى ايضا اذا اقتضى الامر)

فى محل النقل فى الشرقاط

١٥٠٠٠ بغل صغير

يمكن مشاهدتها فى صباح يوم البيع

ينبغى ان يدفع الثمن اوراق نقدية فى وقت البيع

اعلان

ان نصف الدار المرقمة برقم ابواب ١٠ـ١٤٧ الواقعة فى محلة طاطران العائده الى موشى حاى بن حييم مريم خان المرهونة بالوكالة الدورية عند عزرة بن سلمان بنو قد وضعت فى المزايدة مقابل بدل الرهن وربحه فمن ١٧ سبتمبر ٩٢١ الى ور خمسة واربعين يوما على الطالب للشراء ان يراجع دائرة الطابو والمنادى عبدالوهاب .

دائرة طابو بغداد

اصغ ! اصغ

الى انقاد

يقول النقاد ان رويال سنما نجح نجاحا باهرا فى رواية « القانون الاسمى » فان كانت الرواية كما يقولون يترتب عليك ان تذهب وتراها لانها ستكون حديث المجالس مدة ايام كثيرة .

« رواية القانون الاسمى »

هى من ابدع الروايات المصورة التى اصدرها «بلوش» فيها من المناظر الطبيعية الشائقة التى تاخذ بمجامع القلب . والرواية ان ابنة اخذت على نفسها الانتقام من قاتل اخيها الصغير . اما الحقيقة فانه لم يكن هناك جناية ويرى المشاهد الرواية تختم بما يدهشه من انقلاب الحوادث الى قصة حب جميلة للغاية .

ويعرض ايضا الحادثة الـ ١٢

من رواية المو شجاع

وفصل مضحك

بعنوان « الاندفاع فى الحياة الاجتماعية »

كل هذه تعرض فى

رويال سنما

من ١٩ الى ٢١ تشرين الاول ١٩٢١

تعرض الصور مرتين فى الساعة الـ٦ والـ٨ ونصف زوالية مساء امايام الاربعاء والسبت فانها تعرض ثلاث مرات وذلك فى الساعة الـ ٤ والـ ٦ والـ ٨ ونصف زوالية مساء

يتبدل البروغرام يومى الاربعاء والسبت

اعلان

ان الدار الواقعة فى محلة باب الشيخ المرقمة ٣ـ٢٢٦ العائدة الى المتوفى جبارة بن ظاهر قد وضعت فى المزايدة مقابل بدل الرهن العائدة الى روزة بنت ابراهيم وقد بلغت الف وخمسمائة ربية وبعهدة نعيمة بنت موسى وتقرر احالتها القطعية وبما ان من ورثة المتوفى غائب بن جبارة مجهول المحل فعليه من تاريخ ٢٦ سبتمبر ٩٢١ لمرور شهر اذا لم يدفع بدل الرهن مع ربحه والمصاريف المتحققة فدائرة الطابو ستبيع الدار المذكورة بيعا قطعيا

دائرة طابو بغداد

اعلان

ان الدار والعرصة اللتين سابقا دار الواقعتين فى محلة عيفان المرقتين احدهما ١٠٦ — ٤٦ والاخرى ذات تسلسل ٤١٨ المحدودتين الجبهة والخلف بالطريق العام واليمين بدار ورثة داود بن كاظم العبد وشركاه ١٠٨ـ ٤٦ واليسار بالطريق العام فكل من له علاقة فى الدار والعرصة المذكورتين يلزم ان يراجع دائرة الطابو لمدة ثلاثين يوما مستصحبا اوراقه المثبتة والا سيسجل سهم واحد من اعتبار اربعة اسهم من الدار والعرصة المذكورتين باسم الحاج حسن بن على

٢٥ سبتمبر ٩٢١ دائرة طابو بغداد

اعلان

ان كل من يدعى حق التملك او له علاقة فى الدارين اللتين سابقا دار الواقعتين فى محلة عيفان المرقتين احدهما ١١٠ — ٤٦ والاخرى ١٠٨ — ٤٦ المحدودتين الجبهة بالطريق العام واليمين بدار معروف بن كاظم وشركاه ١١٢ـ ٤٦ ويتم بدار الحاج عبدالله بن يونس ١١٤ ـ ٤٦ واليسار بدار الحاج حسن بن على الناصر وشركاه ١٠٦ — ٤٦ والخلف بالطريق العام يلزم ان يراجع دائرة الطابو لمدة ثلاثين يوما مستصحبا اوراقه المثبتة والا سيسجل سهم واحد من اعتبار اربعة اسهم من الدارين المذكورتين باسم حسين بن سلمان

٢٥ سبتمبر ٩٢١ دائرة طابو بغداد

سنترال سنما

من ١٦ الى ١٩ تشرين الاول ١٩٢١

١ . مناظر مختلفة

٢ . اليد الخفية الحادثة الـ ٥ القسم الـ ١ والـ ٢

فترة

٣ . » » » الـ٦ » » »

٤ . امبروس والشباك القسم الـ ١ والـ ٢ فصل مضحك

ان رواية اليد الخفية هى رواية عجيبة للغاية ذات ٣٠ قسما من اشهر روايات باتى تجرى فيها معارك شديدة

يتبدل البروغرام نهار الاحد والخميس

تعرض الصور مرتين وذلك فى الساعة الـ٦ و ٨ وثلاثة ارباع الساعة

اعلان

ان الدار الواقعة فى محلة ستة هدية المرقمة ١٠٥ — ١٢٠ المحدودة سابقا جبهة بالطريق الخاص ويمينا بالدار المفروزة العائدة الى احمد كركاع ويسارا بدار ورثة احمد بن السيد حسين وخلفا بدار على شامل وبدار كاظم بن دروش العائدة الى خجة بنت حسن الكريم وانها محجوزة بدفتر الحجز بصحيفة ٦٣ ولكون دفتر الحجز مفقودا لم يعلم اسباب حجزها فكل من له علاقة فى الحجز يلزم ان يراجع دائرة الطابو لمدة خمسة واربعين يوما مستصحبا اوراقه المثبتة والا سيعد الحجز كان لم يكن

١٨ سبتمبر ٩٢١ دائرة طابو بغداد

خطاط عظمة سلطان مصر

المحامى نجيب بك هواويني

يتولى عمل كليشهات (قوالب) اسماء لاوراق الزيارة والمكتب والجرائد والمجلات والصور ولوحات واختام عربية وافرنجية وكل انواع المطبوعات . وتطلب منه مؤلفاته (التزوير الخطى) هو اول كتاب وضع لمعرفة الاوراق والامضاءات والاختام المزورة والصحيحة ثمنه ٥٠ قرشاً ، وكراريسه (السلاسل الذهبية) الرقعة والنسخ والثلث المقررة للمدارس ، ومجاته القانونية . تكتسب كلة مصر على ظروف مخابرته

ومن احب الحصول على طلبه بسهولة فليراجع معتمد هواويني بك فى بغداد

ليون لورنس

شركة التجارة

الافريقية الشرقية

لمتد

تجار يتعاطون فى جميع الاصناف

فى الشارع الجديد تجاه اوتيل مود

دائرة السوق : فى ساحة الصيارفة

وكلاء شركة عملات فى لفربول ولندن ومنجستر وليستر ونيويورك وروتردام وغيرها .

يجلبون الاقمشة والخردوات والملابس التحتانية (من جوارب وقمصان) ومعادن وحدايد ومجوهرات وما كولات وخمور ومسكرات وبيرة وادويات عطرية .

وسيارات من معامل (دوج وسيتكا)

وسيارات نقل (اوتوكار) ودراجات بمحرك (كلاينو) وغيره وعندهم دائماً من هذه البضائع فى المخزن

اولمبيا سنما

من ١٩ الى ٢١ تشرين الاول ١٩٢١

١ . منظر لندن فى زمن الحرب

٢ . الفتاة الطائشة فصل مضحك

٣ . حينما تقاتل المرأة الحادثة الـ١٥ الفصل الـ ١ والـ ٢

فترة

٤ . انتقام مروض السباع رواية فى فصلين

٥ . من شان خادمة البيت فصل مضحك يمثل ماكس لندر

تعرض الصور مرتين كل يوم فى الساعة الـ ٦ والـ ٨ زوالية مساء

يتبدل البروغرام يوم الاربعاء والسبت

داء الجدرى

التلقيح ضد هذا الداء

التلقيح يجرى كل يوم مجانا فى مراكز البلدية كما ياتى : —

جانب الرصافة : —

مركز دكان شناوة

مركز الشورجة

مركز باب الشيخ

جانب الكرخ : — رأس الجسر

وعليه انصح الوالدين ان يلقحوا اولادهم لكى يصونوهم من هذا الداء

وان مراكز البلدية مفتوحة ابوابها للجمهور كل يوم من الساعة التاسعة الى الساعة الثانية عشرة الظهر .

الميجر . ث . ب . هيكز

رئيس ادارة الصحة العامة

لمدينة بغداد

الشركة الموصلية الزراعية المحدودة

وهى شركة مساهمة وطنية

تشتغل بالزراعة فى العراق على الاساليب الحديثة وتستعمل الالات العصرية

معروض للبيع ما تبقى من حصصها فى البنك السلطانى العثمانى

وقيمة الحصة عشر ربيات

بستان للايجار

معروض لايجار بستان فى طرف الباب الشرقى وراء دائرة البريد هناك .

للبستان مدخل من الشارع الجديد ومن الطريق المقير .

المراجعة مع اهل الدكان المرقم ٢١ — ٣ فى شارع السراى .

نجاح هذه السنة

سيارتك اوفرلند رقم ٤



تعطى الايضاحات الوافية عند الطلب :

ج . ماكنزى وشركاؤه (١٩١٩) لمتد

فى الشارع الجديد رقم ٨٠ — ١

بغداد

صندوق البريد رقم ١٩ رقم التلفون ٧٨ المركزى

حكيم الاسنان

سليمان الموصلى

فهو مستعد لتركيب الاسنان على الذهب فى مدة عشر دقائق اما اسعار اسنان الذهب فهى ١٥ ربية وسعر الاسنان البيضاء على الكاوتشوك ٥ ربيات وسعر الاسنان البيضاء بلا كاوتشوك ١٥ ربية وسعر الاسنان التى تشد ببراغى ١٥ ربية ، وقلع السن ٥ ربيات

فمن يعنى بصحة اسنانه فليقصد محلنا فى الشارع الجديد ٢٨٤—١ تجاه محل عبد الغنى واخوانه .

اعلان الى مركبى الاسنان

يوجد فى محلنا ادوات لعمل الاسنان فالراغب يراجعنا

حكيم الاسنان

سليمان الموصلى

المهندس

فيدون باباز

جديد حسن باشا مقابل جامع الحيدرخانة

مستعد للتعمير والهندسة واخذ الخرائط واخذ مساحات الاراضى وتقسيمها وتقدير نفقات البناء فالراغب يراجع محلنا المذكور

اقمشة ملابس للبيع

معروض للبيع مقدار كبير من الاقمشة الجوخ الفاخرة ملابس الرجال (سترة وبنطلون) باسعار معتدلة وهى تباع بقطع لبزات من الالبسة وبمقادير اخرى

المراجعة مع هنرى الياس ججو

فى محلة سوق الغزل رقم ٢١ ـ ١٨٠ قرب دير الراهبات فى بغداد قرب طاق الصراوى

اعلان

نظراً الى الوكالة العمومية القانونية التى بيدى من رفعت بك ال شوكت باشا الساكن الان فى باريس وهى تفسخ كل وكالة سابقة بيدى كان منذ اليوم السابع من شهر ابريل ٩٢١ فانا اعرض للبيع حصص رفعت بك وهى بموجب قسام المحكمة الشرعية ١٤ سهما من ٧٢ سهما من الاملاك الاتية وهى كرد الدواية مع الزور والابقاج والكردين المعروفين بكرد سالم الفاضل وكرد عبدالرزاق الواقعين فى كرادة مريم . وايضا نهر عمية العاصى فى الحاويل منطقة الحلة . فليراجعنى الراغبون فى شراء هذه الاملاك فى محلى الواقع فى الجادة نمرة ١ - ١٧٦ ارلست ابكيان

محركات ولسن

نعلن للجمهور اننا قد حصلنا الوكالة الوحيدة فى خليج العجم والعراق لمحركات (انجن) ولسن الشهيرة التى تفوق غيرها فى البساطة والمتانة وحسن الاتقان وقلة صرفيات الكاز والدهن . وهى معروضة باسعار متهاودة مع طلبات دلايزدل المشهورة . وعندنا واحدة منها تشتغل فى الكرادة الشرقية فعلى الراغبين ان يراجعونا فى محلنا بالرواق فيرون ما يسرهم من حسن المعاملة والتسهيلات من كل جهة .

يعقوب يوسف مارو وشركاه

— دكان للكروة —

دكان للكراء فى الجادة الجديدة منظم على احسن طرز . فالذى له رغبة يراجع جونس ساعجى مقابل اجزاخانة داودفتو .